

# Vienmēr šeit, lai jums palīdzētu

Reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**BDP3480**

Jautājumi?  
Sazinieties  
ar Philips



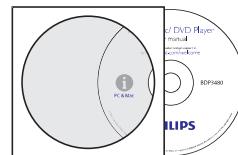
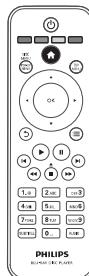
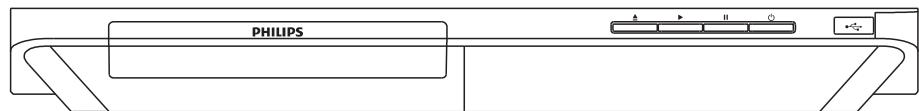
Lietošanas instrukcija

**PHILIPS**

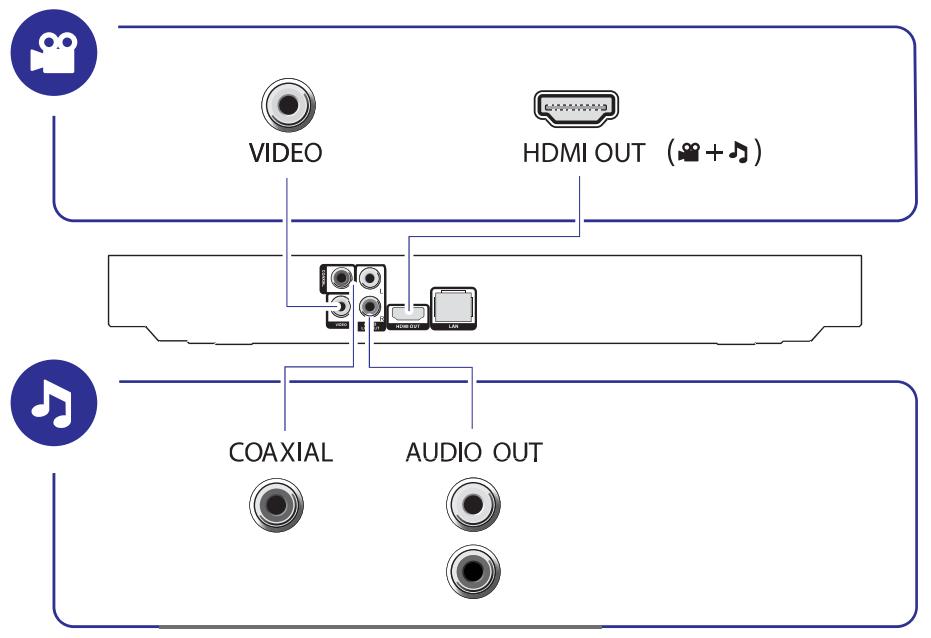


Pirms šī Blu-ray disku/DVD atskaņotāja pievienošanas un lietošanas izlasiet un izprotiet visas sniegtās instrukcijas.

# 1. Pievienošana un atskaņošana



1



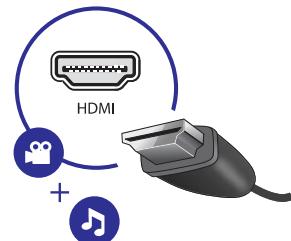
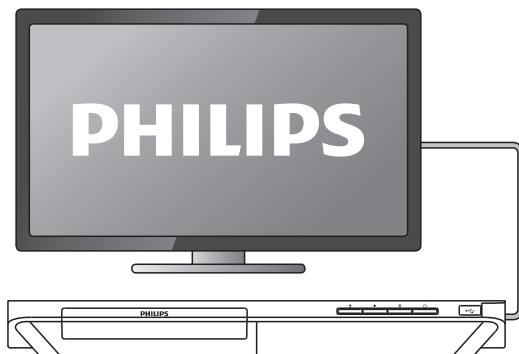
2



## 1 HDMI



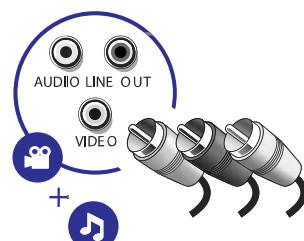
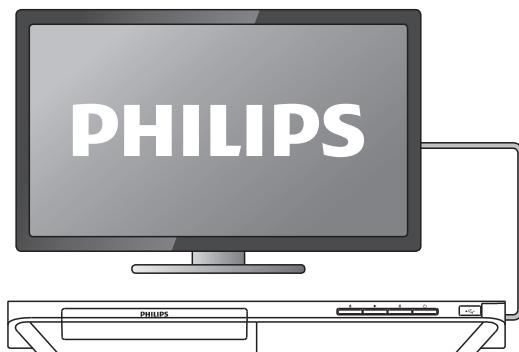
HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



## 2 VIDEO+AUDIO LINE OUT

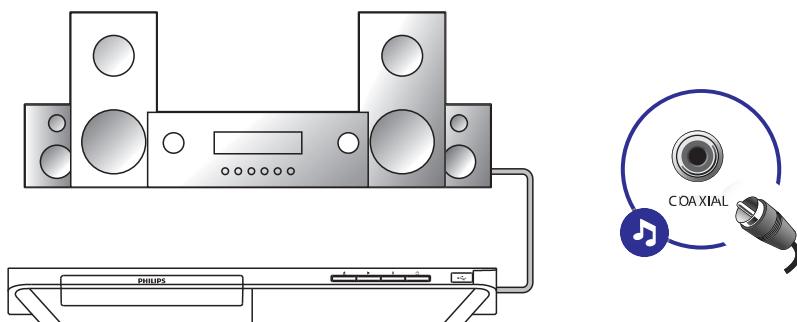


HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



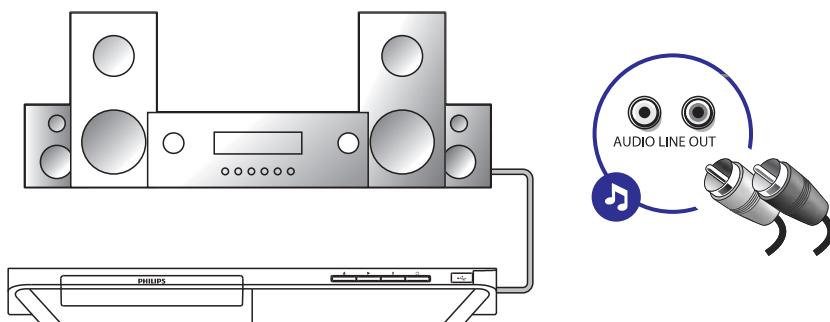
## 3 COAXIAL

HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT

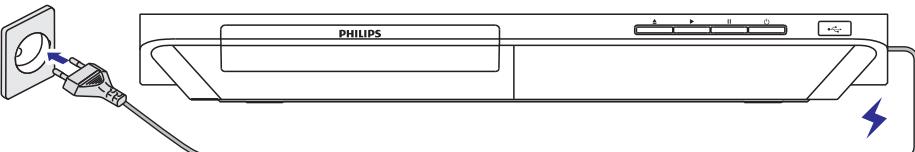


## 4 AUDIO LINE OUT

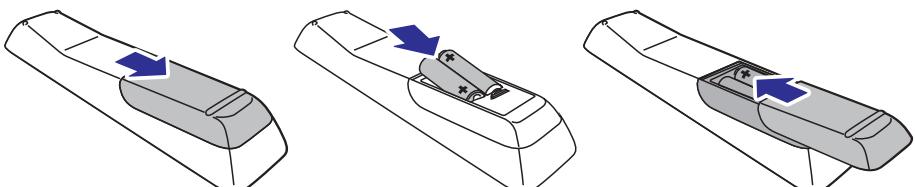
HDMI  VIDEO  COAXIAL  AUDIO LINE OUT



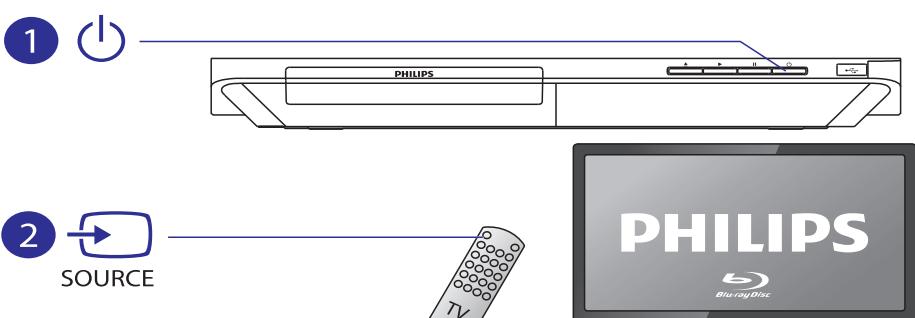
3



4



5



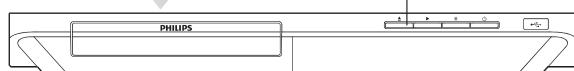
## ... Pievienošana un atskaņošana

6



2

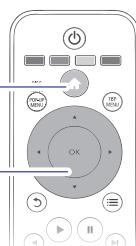
- BD
- BD 3D
- DVD/VCD/CD
- DivX Plus HD/MKV
- MP3 / JPEG



1



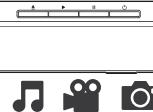
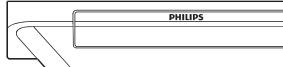
3



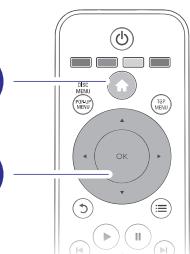
4



1



2



3



# Satura rādītājs

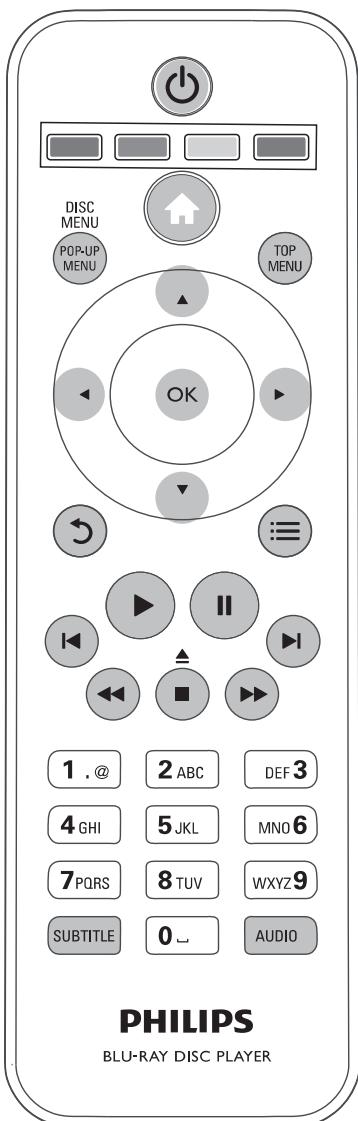
---

<b>1. Pievienošana un atskaņošana .....</b>	<b>3-7</b>
<b>2. Jūsu Blu-ray disku/DVD atskaņotāja lietošana.....</b>	<b>9</b>
Atskaņošanas pamatlīdzekļi .....	9
Video, audio un attēla iespējas .....	10
DivX video .....	11
Muzikālās slīdrādes atskaņošana.....	11
BonusView Blu-ray diskā .....	11
BD-Live Blu-ray diskā .....	12
Blu-ray 3D video atskaņošana .....	12
Tikla iestatīšana .....	12
Datora pārlūkošana caur DLNA .....	13
Interneta pakalpojumu baudīšana.....	14
Mediju straumēšana no Android ierīces .....	14
Viedtālruņa vadība .....	14
Philips EasyLink lietošana .....	15
<b>3. Iestatījumu regulēšana .....</b>	<b>16</b>
Attēls .....	16
Skaņa .....	16
Tikls (uzstādīšana, statuss...) .....	17
Izvēles (valodas, vecāku kontrole...) .....	17
Papildu iespējas (dzēst atmiņu...).....	17
<b>4. Programmatūras atjaunināšana .....</b>	<b>19</b>
Programmatūras atjaunināšana caur internetu .....	19
Programmatūras atjaunināšana caur USB .....	19
<b>5. Specifikācijas .....</b>	<b>20</b>
<b>6. Traucējumu novēršana .....</b>	<b>21</b>
<b>7. Drošība un svarīgi paziņojumi .....</b>	<b>24</b>

## 2. Jūsu Blu-ray disku/DVD atskaņotāja lietošana

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūdzam Philips!  
Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips  
(piemēram, ierīces programmatūras atjaunināšanu),  
reģistrējiet savu preci [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Atskaņošanas pamatlīdzekļi



Atskaņošanas laikā spiediet sekojošus taustiņus, lai  
kontrolētu atskaņošanu.

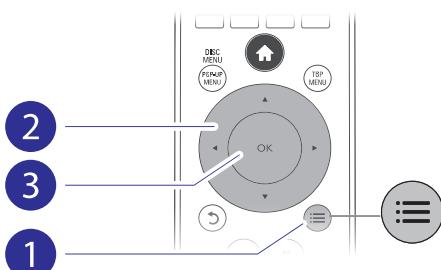
Taustiņš	Darbība
⊕	Ieslēgt atskaņotāju vai pārslēgt to gaidstāves režīmā.
↑	Piekļūt mājas izvēlnē.
▲ / ■	Apturēt atskaņošanu. Nospiest un turēt (īlgāk kā 4 sekundes), lai atvērtu vai aizvērtu diska nodalījumu.
	Iepauzēt atskaņošanu. Spiest atkārtoti, lai lēnām atskānotu uz priekšu kadru pa kadram.
►	Sākt vai atsākt atskaņošanu.
◀ / ▶	Pārlēkt uz iepriekšējo vai nākamo ierakstu, nodāļu vai failu.
◀◀ / ▶▶	Pārēt atpakaļ vai uz priekšu. Spiest atkārtoti, lai mainītu pārišanas ātrumu. Vienreiz nospiest taustiņu    un tad nospiest taustiņu ▶▶, lai lēni pārētu uz priekšu.
AUDIO	Izvēlēties audio atskaņošanas valodu vai kanālu.
SUBTITLE (Subtitri)	Izvēlēties subtitru valodu.
DISC MENU/ POP-UP MENU	Piekļūt vai iziet no diska izvēlnes. (Diska izvēlne/ Uzņirstošā izvēlne)
TOP MENU	Piekļūt videodiska galvenajai izvēlnei. (Galvenā izvēlne)
Krāsainie taustiņi	Izvēlēties uzdevumus vai iespējas Blu-ray diskos.
▲ ▼ ◀ ▶	Pārvietoties izvēlnēs. Spiest taustiņus ▲ ▼, lai slīdrādes laikā pagrieztu attēlu pulksteņa rādītāja kustības vai pretējā virzienā.
OK	Apstiprināt izvēli vai ievadi.
↶	Atgrīzties iepriekšējā izvēlē.
☰	Piekļūt papildu iespējām atskaņošanas laikā.
Burtu un ciparu taustiņi	Izvēlēties atskaņojamo failu. Ievadīt vērtību. Ievadīt burtus SMS ievades veidā.

# ... Jūsu Blu-ray disku/DVD atskaņotāja lietošana

## Video, audio un attēla iespējas

Papildu iespējas ir pieejamas videoierakstu vai attēlu atskaņošanai no diska vai USB atmiņas ierīces.

### Video iespējas



Piekļūstiet papildu iespējām video atskaņošanas laikā:

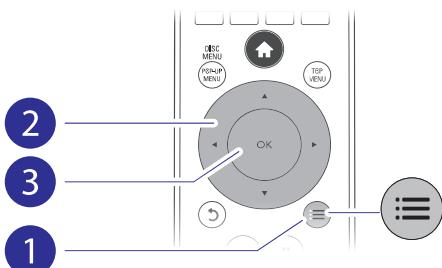
- **[Audio Language]** (Audiovaloda): Izvēlēties audio atskaņošanas valodu.
- **[Subtitle Language]** (Subtitru valoda): Izvēlēties subtитru valodu.
- **[Subtitle Shift]** (Subtitru pacelšana): Mainīt subtитru pozīciju ekrānā. Spiest taustiņus ▲ ▼, lai mainītu subtитru pozīciju.
- **[Info]** (Informācija): Parādīt atskaņošanas informāciju.
- **[Character Set]** (Rakstzīmju kopa): Izvēlēties rakstzīmju kopu, kas ir saderīga ar DivX video subtitriem (tikai DivX video).
- **[Time Search]** (Laika meklēšana): Pārlēkt uz noteiktu laiku, izmantojot tālvadības pults ciparu taustiņus.
- **[2nd Audio Language]** (2.audiovaloda): Izvēlēties otro audiovalodu (tikai Blu-ray diskiem, kas atbalsta BonusView).
- **[2nd Subtitle Language]** (2.subtitru valoda): Izvēlēties otro subtитru valodu (tikai Blu-ray diskiem, atbalsta BonusView).
- **[Titles]** (Virsraksti): Izvēlēties virsrakstu.
- **[Chapters]** (Nodaļas): Izvēlēties nodaļu.
- **[Angle List]** (Leņķu saraksts): Izvēlēties kameras leņķi.
- **[Menus]** (Izvēlnes): Parādīt diska izvēlni.

- **[PIP Selection]** ("Attēls attēlā" izvēle): Parādīt "attēls attēlā" logu (tikai Blu-ray diskiem, kas atbalsta BonusView).
- **[Zoom]** (Tālummaiņa): Palielināt videoattēlu. Spiest taustiņus ◀▶, lai izvēlētos palielinājuma mērogus.
- **[Repeat]** (Atkārtot): Atkārtot nodaļu vai virsrakstu.
- **[Repeat A-B]** (Atkārtot A-B): Atzīmēt divus punktus nodaļas robežās atkārtotai atskaņošanai vai izslēgt atkārtošanas režīmu.
- **[Picture Settings]** (Attēla iestatījumi): Izvēlēties iepriekšdefinētu krāsu iestatījumu.

### Piezīme

- Pieejamās video iespējas ir atkarīgas no video atskaņošanas avota.

## Attēla iespējas



Piekļūstiet papildu iespējām slīdrādes laikā:

- **[Rotate +90]** (Pagriezt +90): Pagriezt attēlu par 90 grādiem pulksteņa rādītāja kustības virzienā.
- **[Rotate -90]** (Pagriezt -90): Pagriezt attēlu par 90 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja kustības virzienam.
- **[Zoom]** (Tālummaiņa): Palielināt attēlu. Spiest taustiņus ◀▶, lai mainītu palielinājuma mērogus.
- **[Info]** (Informācija): Parādīt attēla informāciju.
- **[Duration per slide]** (Slīdrādes ātrums): Iestatīt slaidā rādišanas intervālu slīdrādei.
- **[Slide Animation]** (Slīdrādes animācija): Izvēlēties slaidu nomaiņas efektu slīdrādei.
- **[Picture Settings]** (Attēla iestatījumi): Izvēlēties iepriekšdefinētu krāsu iestatījumu.
- **[Repeat]** (Atkārtot): Atkārtot izvēlēto mapi.

# ... Jūsu Blu-ray disku/DVD atskaņotāja lietošana

## Audio iespējas



Atkārtoti spiediet taustiņu , lai izvēlētos no sekojošām iespējām.

- Atkārtot pašreizējo ierakstu.
- Atkārtot visus ierakstus diskā vai mapē.
- Atskaņot audioierakstus jautkā secībā.
- Izslēgt atkārtošanas režīmu.

## DivX video

Jūs varat atskaņot DivX video no diska vai USB atmiņas ierīces.

### VOD (Video-pēc-pieprasījuma) kods DivX

- Pirms iegādājaties DivX video un atskaņojet tos šajā atskaņotājā, dodieties uz interneta vietni [www.divx.com](http://www.divx.com), lai pieeīgrīstētu šo atskaņotāju, izmantojot DivX VOD kodu.
- Lai aplūkotu DivX VOD kodu: nospiediet taustiņu  un izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) > **[Advanced]** (Papildu) > **[DivX® VOD Code]** (DivX® video-pēc-pieprasījuma kods).

### DivX subtitri

- Lai izvēlētos subtitru valodu, nospiediet taustiņu **SUBTITLE**.
- Ja subtitri netiek parādīti pareizi, izvēlieties rakstzīmu kopu, kas ir saderīga ar DivX subtitriem. Rakstzīmu kopas izvēle: nospiediet taustiņu  un izvēlieties **[Character set]** (Rakstzīmu kopa).

### Rakstzīmu kopa Valodas

<b>[Standard]</b> (Standarta)	Angļu, albānu, dānu, holandiešu, somu, franču, gēlu, vācu, itāļu, kurdu (latīnu), norvēģu, portugāļu, spāņu, zviedru un turku
<b>[Central Europe]</b> (Centrāleiropā)	Albānu, horvātu, čehu, holandiešu, angļu, vācu, ungāru, īru, poļu, rumāņu, slovāku, slovēņu un serbu
<b>[Cyrillic]</b> (Kirilica)	Bulgāru, baltkrievu, angļu, makedoniešu, moldāvu, krievu, serbu un ukraiņu

**[Greek]** (Grieķu) Grieķu

**[Baltic]** (Baltijas) Ziemeļeiropas

## Piezīme

- Lai atskaņotu ar DRM (digitālo tiesību pārvāldīšanas tehnoloģiju) aizsargātās DivX failus no USB atmiņas ierīces vai tiešsaistes videoveikala, pievienojiet atskaņotāju savam televizoram, izmantojot HDMI savienojumu.
- Izmantojamo subtitru faila nosaukumam ir jābūt vienādam ar atskaņojamā DivX videofaila nosaukumu. Piemēram, ja DivX videofails saucas "movie.avi", tad saglabājiet subtitru failu ar nosaukumu "movie.srt" vai "movie.sub".
- Šis atskaņotājs atbalsta šādu formātu subtitru failus: .srt, .sub, .txt, .ssa un .smi.

## Muzikālas slīdrādes atskaņošana

Vienlaicīgi atskaņojet mūziku un attēlus, lai izveidotu muzikālu slīdrādi.

1. Atskaņojet mūzikas failu no diska vai pievienotās USB atmiņas ierīces.
2. Nospiediet taustiņu  un dodieties uz attēlu mapi.
3. Izvēlieties attēlu tajā pašā diskā vai USB atmiņas ierīce un nospiediet taustiņu **OK**, lai sāktu slīdrādi.
4. Nospiediet taustiņu , lai apturētu slīdrādi.
5. Vēlreiz nospiediet taustiņu , lai apturētu mūzikas atskaņošanu.

## BonusView Blu-ray diskā

Apskatiet īpašu saturu (kā komentārus) mazajā ekrāna logā.

Šī funkcija ir piemērojama tikai Blu-ray diskiem, kas atbalsta BonusView (pazīstams arī kā "attēls attēlā").

1. Atskaņošanas laikā nospiediet taustiņu .  
↳ Tieki parādīta iespēju izvēlne.
2. Izvēlieties **[PIP Selection]** > **[PIP]** ("Attēls attēlā") un nospiediet taustiņu **OK**.

# ... Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana

- ↳ "Attēls attēlā" iespējas [1]/[2] ir atkarīgas no videosatura.
  - ↳ Tieki parādīts otrs videologs.
3. Izvēlieties **[2nd Audio Language]**  
(2.audiovaloda) vai **[2nd Subtitle Language]**  
(2.subtitru valoda) un nospiediet taustiņu **OK**.

- Lietojet USB atmiņas ierīci, kurā ir vismaz 1 GB brīvas vietas, lai saglabātu lejupielādi.
- Ja ar atskanotāju tiek izmantots USB sadalītājs, nepārslagojet to ar pārāk daudz USB ierīcēm, lai novērstu nepietiekamu USB jaudu.

## BD-Live Blu-ray diskā

Piekļūstiet tādiem ekskluzīviem tiešsaistes pakalpojumiem kā filmu reklāmkadriem, spēlēm, zvanu toņiem un citam papildu saturam. Šī funkcija ir piemērojama tikai Blu-ray diskiem, kas atbalsta BD-Live.

1. Sagatavojet interneta pieslēgumu un iestatiet tūklu (skatīt "Tīkla iestatīšana").
2. Pievienojiet USB atmiņas ierīci šī atskanotāja  ligzdai.
  - USB atmiņas ierīce tiek izmantota, lai saglabātu lejupielādēto BD-Live saturu.
  - Ja jūs pievienojat šo atskanotāju internetam caur bezvadu (Wi-Fi) USB adapteri (iegādājams atsevišķi), tad pievienojiet atskanotājam USB sadalītāju (nav ieklātus komplektācijā), lai būtu pieejamas vairākas USB ligzdas.
  - Lai dzēstu iepriekš lejupielādētu BD-Live saturu no USB atmiņas ierīces un atbrīvotu atmiņu, nospiediet taustiņu  un izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) > **[Advanced]** (Papildu) > **[Clear memory]** (Dzēst atmiņu).
3. Atskanojiet disku, kas atbalsta BD-Live.
4. Diska izvēlnē izvēlieties BD-Live ikonu un nospiediet taustiņu **OK**.
  - ↳ Sākas BD-Live ielāde. Ielādes laiks ir atkarīgs no diska un interneta pieslēguma ātruma.
5. BD-Live saskarnē izvēlieties punktu, kuru vēlaties atvērt.



### Piezīme

- BD-Live pakalpojumu pieejamība un saturs ir atkarīgi no diska un valsts.
- Lietojet BD-Live, diskā un atskanotāja esošajiem datiem piekļūst satura nodrošinātājs.

## Blu-ray 3D video atskanotāja

### Jums ir nepieciešams:

- 3D saderīgs televizors;
  - Atskanotājs ir jāpievieno pie televizora, izmantojot HDMI savienojumu;
  - Ar televizoru saderīgas 3D brilles;
  - 3D Blu-ray disks.
1. Pārliecinieties, vai 3D izeja ir ieslēgta: nospiediet taustiņu  un izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) > **[Video]** > **[Watch 3D video]** (Skatīties 3D video) > **[Auto]** (Automātiski).
  2. Atskanojiet Blu-ray 3D video.
  3. Uzlieciet 3D brilles, lai redzētu 3D efektus.
    - Lai atskanotu 3D video 2D režīmā, izslēdziet Blu-ray 3D izeju (nospiediet taustiņu  un izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) > **[Video]** > **[Watch 3D video]** (Skatīties 3D video) > **[Off]** (Izslēgt)).

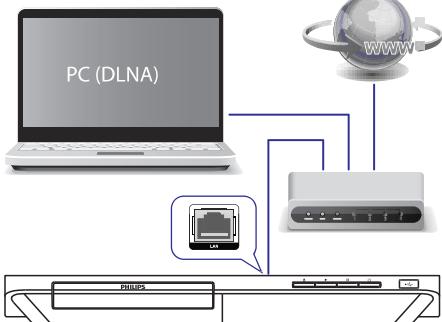
## Tīkla iestatīšana

Pievienojiet šo atskanotāju datorīklam un internetam, lai piekļūtu tiešsaistes pakalpojumiem.

- **Pārlūkot datoru (DLNA):** atskanot fotogrāfijas, mūziku un video failus, kas ir straumēti no jūsu datora.
- **Interneta pakalpojumi:** piekļūt tiešsaistes pakalpojumiem, piemēram, attēliem, mūzikai un videoveikaliem.
- **Programmatūras atjaunināšana:** atjaunināt atskanotāja programmatūru caur internetu.
- **BD-Live:** piekļūt tiešsaistes papildu funkcijām (piemērojams Blu-ray diskiem, kas atbalsta BD-Live).

# ... Jūsu Blu-ray disku/DVD atskaņotāja lietošana

- Pievienojet šo atskaņotāju datortīklam un internetam, izmantojot pieslēgumu ar tīkla kabeli (Ethernet tīkls) vai bezvadu pieslēgumu.
  - Lai izveidotu pieslēgumu ar tīkla kabeli, pievienojet tīkla kabeli (nav iekļauts komplektā) ligzdai LAN atskaņotāja aizmugurē.



- Veiciet tīkla uzstādīšanu.

- Nospiediet taustiņu .
- Izvēlieties **[Setup]** (Iestatīšana) un nospiediet taustiņu **OK**.
- Izvēlieties **[Network]** (Tīkls) > **[Network installation]** (Tīkla uzstādīšana) un nospiediet taustiņu **OK**.
- Sekojet norādījumiem televizora ekrānā, lai pabeigtu uzstādīšanu.



## Uzmanību

- Pirms pievienošanas tīklam iepazīstieties ar tīkla maršrutētāja (rūtera), DLNA paredzētās mediju servera programmatūras un tīkla darbības pamatprincipiem. Ja nepieciešams, izlasiet dokumentāciju, kas iekļauta komplektā ar tīkla komponentēm. Philips neužemas atbildību par zaudētiem vai bojātiem datiem.

## Datora pārlūkošana caur DLNA

Izmantojot šo atskaņotāju, jūs varat straumēt un atskanot video, mūziku un fotografijas no sava datora savā televizorā.

### Pirms sākat:

- Uzstādīet datorā DLNA saderīgu mediju servera programmatūru (kā Windows Media Player 11 vai augstāku).
  - Datorā ieslēdziet mediju koplietošanu un failu koplietošanu (skatīt sadalī "Help" (Pālīdzība) mediju koplietošanas programmatūrā).
- Pievienojet šo atskaņotāju un datoru vienam un tam pašam mājas tīklam (skatīt "Tīkla iestatīšana").
    - Lai nodrošinātu labāku video kvalitāti, izmantojiet pieslēgumu ar tīkla kabeli, kad vien tas ir iespējams.
  - Nospiediet taustiņu .
    - Televizora ekrānā tiek parādīta mājas izvēlne.
  - Izvēlieties **[browse PC]** (Pārlūkot datoru) un nospiediet taustiņu **OK**.
    - Tiek parādīts satura pārlūks.
  - Izvēlieties failu un nospiediet taustiņu **OK**, lai to atskanotu.
    - Atskaņošanu var vadīt, izmantojot tālvadības pulti.

# ... Jūsu Blu-ray disku/DVD atskaņotāja lietošana

## Interneta pakalpojumu baudīšana

Izmantojot šo atskaņotāju, jūs varat piekļūt tiešsaistes pakalpojumiem, piemēram, filmām, attēliem un mūzikai.

### Jums ir nepieciešams:

- Pievienot šo atskaņotāju internetam (skatīt "Tīkla iestatīšana").
- 1. Nospiediet taustiņu .
- 2. Izvēlieties pakalpojumu un nospiediet taustiņu **OK**.
  - **[Netflix]**: tiešsaistes abonēšanas pakalpojums, kas internētā strumē filmas & TV pārraides.
  - **[YouTube]**: video koplietošanas pakalpojums.
  - **[Picassa]**: tiešsaistes fotoalbums.
  - **[AccuWeather]**: tiešsaistes laika apstākļu prognozēšanas pakalpojums visā pasaulē.
- 3. Sekojiet ekrānā redzamajiem norādījumiem un izmantojiet tālvadības pulti, lai baudītu šos pakalpojumus.

Funkcija	Taustiņš/Darbība
Izvēlēties pakalpojumu vai izvēlnes punktu.	   
Apstiprināt izvēli.	<b>OK</b>
Atgriezties iepriekšējā lapā vai dzēst ievadīto tekstu.	
Atgriezties mājas izvēlnē.	

## Mediju strumēšana no Android ierīces

Ar Philips SimplyShare jūs varat caur šo atskaņotāju strumēt failus no Android ierīces uz savu televizoru. Lai uzzinātu vairāk, apmeklējiet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Viedtālruna vadība

Izmantojiet savu viedtālruni, lai pārlūkotu, vadītu un atskaņotu failus šajā atskaņotājā.

### Jums ir nepieciešams:

- iPhone (iOS 3.1.3 vai augstāka) vai Android viedtālrunis (Android 2.1 vai augstāka).
- Lejupielādēt savā viedtālruni Philips viedtālruņa vadības programmu **Philips MyRemote**.
  - iPhone vadības programma ir pieejama tiešsaistes veikalā **App Store**.
  - Android viedtālruņiem vadības programma ir pieejama tiešsaistes veikalā **Android Market**.

### Pirms sākat:

- Pievienojiet šo atskaņotāju mājas tīklam (skatīt "Tīkla iestatīšana").
- Pievienojiet savu viedtālruni tam pašam mājas tīklam (papildu informācijai skatīt tā lietošanas instrukciju).
- Ieslēdziet atskaņotāju.

## Atskaņotāja vadība

Izmantojiet viedtālruni, lai pārlūkotu, vadītu un atskaņotu mediju failus no šī atskaņotāja.

1. Ievietojiet šajā atskaņotājā datu disku vai pievienojiet tam USB atmiņas ierīci.
2. Viedtālruni pieskarieties **MyRemote** ikonai, lai atvērtu vadības programmu.
  - ↳ Viedtālruni tiek parādīts šī atskaņotāja nosaukums.
3. Izvēlieties šo atskaņotāju viedtālruņa ekrānā.
  - ↳ Viedtālruņa kā šī atskaņotāja virtuālās tālvadības pults lietošana ir aktivizēta.
4. Viedtālruņa ekrānā pieskarieties taustiņam **Media** (Medijs) un izvēlieties diska vai USB atskānošanas avotu.
  - ↳ Tieki parādītas datu diska vai USB atmiņas ierīces mapes.
5. Atveriet mapi un izvēlieties failu, ko atskaņot.
  - Lai piekļūtu tālvadības pulti, atgriezties uz iepriekšējo viedtālruņa ekrānu un pieskarieties taustiņam **Remote** (Tālvadības pults). Tikai būtiskie vadības taustiņi ir aktivizēti.
6. Pieskarieties vadības taustiņiem viedtālruņa ekrānā, lai vadītu atskānošanu.

# ... Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana

---

- Lai piekļūtu citiem vadības taustiņiem, pāršķiriet ekrānu no kreisās puses uz labo.
- Lai izietu no lietojumprogrammas, nospiediet viedtālruņa sākuma izvēlnes taustiņu.

## Philips EasyLink lietošana

Šis atskanotājs atbalsta Philips EasyLink, kas izmanto HDMI CEC (Patēriņu Elektronikas Kontroles) protokolu. Jūs varat lietot vienu tālvadības pulti, lai vadītu EasyLink saderīgās ierīces, kas ir savienotas, izmantojot HDMI savienojumu. Philips negarantē 100% sadarbspēju ar visām HDMI CEC ierīcēm.

1. Savienojet HDMI CEC saderīgās ierīces, izmantojot HDMI savienojumu, un savā televizorā un citās pievienotajās ierīcēs aktivizējet HDMI CEC darbību (papildu informāciju meklējiet televizora un citu ierīču lietošanas instrukcijās).
2. Nospiediet taustiņu .
3. Izvēlieties [**Setup**] (lestatišana) > [**EasyLink**].
4. Izvēlieties [**On**] (leslēgt) sadalās [**EasyLink**], [**One Touch Play**] (Atskanēšana ar vienu pieskārienu) un [**One Touch Standby**] (Gaidstāves režīms ar vienu pieskārienu).  
↳ EasyLink funkcija ir ieslēgta.

### Atskanēšana ar vienu pieskārienu

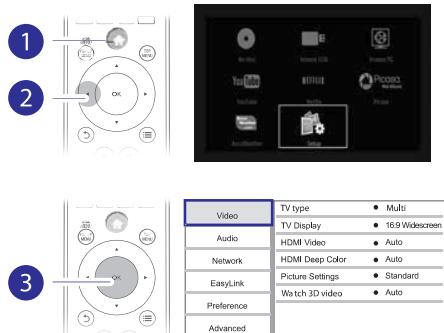
Kad atskanotājā ir ievietots videodisks, nospiediet taustiņu , lai ieslēgtu televizoru no gaidstāves režīma un sāktu diska atskanēšanu.

### Gaidstāves režīms ar vienu pieskārienu

Ja pievienotā ierīce (piemēram, televizors) tiek pārslēgta gaidstāves režīmā ar tās tālvadības pulti, arī atskanotājs automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā.

### 3. Iestatījumu regulēšana

Šī nodaļa palīdzēs jums regulēt šī atskaitotāja iestatījumus.



- **[Watch 3D video]** (Skatīties 3D video): Iestatīt 3D vai 2D videosignāla izēju 3D Blu-ray disku atskanošanai. Atskaitotājam jābūt pievienotam 3D televizoram, izmantojot HDMI savienojumu.

#### Piezīme

- Ja jūs maināt iestatījumu, pārliecinieties, vai televizors atbalsta jauno iestatījumu.
- Lai mainītu ar HDMI saistītos iestatījumus, televizoram ir jābūt pievienotam, izmantojot HDMI savienojumu.
- Kompozītu savienojumam (caur **VIDEO** līdzdu) sadaļā **[HDMI video]** izvēlieties video izšķirtspēju 480i/576i vai 480p/576p, lai aktivizētu videosignāla izēju.

#### Piezīme

- Nav iespējams mainīt iestatījumu, kurš ir iekrāsots pelēkā krāsā.
- Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet taustiņu ↕. Lai izietu no izvēlnes, nospiediet taustiņu ►.

## Attēls

1. Nospiediet taustiņu ►.
2. Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) > **[Video]**, lai piekļūtu video iestatīšanas iespējām.
  - **[TV type]** (TV tips): Izvēlēties krāsu sistēmu, kas atbilst jūsu televizoram.
  - **[TV display]** (TV ekrāns): Izvēlēties televizora ekrānam atbilstošu attēla parādīšanas formātu.
  - **[HDMI video]** (HDMI video): Izvēlēties HDMI video izšķirtspēju.
  - **[HDMI Deep Color]** (HDMI Dzīlās krāsas): Parādīt krāsas ar vairākām nokrāsām un pieskaņām, ja videosaturs ir ierakstīts "Deep Color" (Dzīlo krāsu) režīmā un televizors atbalsta šo funkciju.
  - **[Picture settings]** (Attēla iestatījumi): Izvēlēties iepriekšdefinētu krāsu iestatījumu.

## Skaņa

1. Nospiediet taustiņu ►.
2. Izvēlieties **[Setup]** (iestatīšana) > **[Audio]**, lai piekļūtu skaņas iestatīšanas iespējām.
  - **[Night mode]** (Nakts režīms): Izvēlēties klusu vai pilnas dinamikas skaņu. Nakts režīms samazina skaļo skanu skājumu un palielinā kluso skaņu (piemēram, runas) skājumu.
  - **[HDMI Audio]**: Iestatīt HDMI audiosignāla formātu, ja atskaitotājs ir pievienots, izmantojot HDMI savienojumu.
  - **[Digital Audio]** (Digitālais audio): Izvēlēties audiosignāla formātu skaņas izējai, ja atskaitotājs ir pievienots, izmantojot digitālo savienojumu (koaksiālo).
  - **[PCM Downsampling]** (Impulsu kodu modulācijas lieluma samazināšana): Iestatīt iztveršanas frekvenci PCM (impulsu kodu modulācijas) audiosignāla izējai, ja atskaitotājs ir pievienots, izmantojot digitālo savienojumu (koaksiālo).

#### Piezīme

- Lai mainītu ar HDMI saistītos iestatījumus, televizoram ir jābūt pievienotam, izmantojot HDMI savienojumu.
- Nakts režīms ir pieejams tikai Dolby kodētiem DVD un Blu-ray diskiem.

## Tīkls (uzstādīšana, statuss...)

- Nospiediet taustiņu ►.
- Izvēlieties [Setup] (iestatīšana) > [Network] (Tīkls), lai piekļūtu tīkla iestatīšanas iespējām.
  - [Network installation] (Tīkla uzstādīšana): Uzsākt pieslēguma ar tīkla kabeli vai bezvadu pieslēguma uzstādīšanu, lai nodrošinātu tīkla darbību.
  - [View network settings] (Apskatīt tīkla iestatījumus): Parādīt pašreizējo tīkla statusu.
  - [View wireless settings] (Apskatīt bezvadu iestatījumus): Parādīt pašreizējo bezvadu pieslēguma statusu.
  - [Name your Product] (Nosaukt jūsu ierīci): Pārsaukt šo atskānotāju vieglākai tā atpazīšanai mājas tīklā.

## Izvēles (valodas, vecāku kontrole...)

- Nospiediet taustiņu ►.
- Izvēlieties [Setup] (iestatīšana) > [Preference] (Izvēles), lai piekļūtu izvēlu iestatīšanas iespējām.
  - [Menu language] (Izvēlnes valoda): Izvēlēties ekrāna izvēļu valodu.
  - [Audio] (Audio): Izvēlēties video atskānošanas valodu.
  - [Subtitle] (Subtitri): Izvēlēties video subtitru valodu.
  - [Disc Menu] (Diska izvēlne): Izvēlēties videodisku izvēlnes valodu.
  - [Parental Control] (Vecāku kontrole): Ierobežot piekļuvi diskim, kuros ir iekodēts attiecīgs novērtējums. Ievadiet "0000", lai piekļūtu ierobežošanas iespējām. Lai atskānotu visus diskus neatkarīgi no iekodētā novērtējuma, izvēlieties līmeni "8".
  - [Screen Saver] (Ekrānsaudzētājs): Ieslēgt vai izslēgt ekrānsaudzētāja režīmu. Ja iestatījums ir ieslēgts, ekrāns pārslēdzas ekrānsaudzētāja režīmā pēc 10 minūšu dīkstāves (piemēram, kad atskāpošanā ir iepauzēta vai apturēta).
  - [Auto Subtitle Shift] (Automātiska subtitru pacelšana): Ieslēgt vai izslēgt subtitru

pacelšanu. Ja iestatījums ir ieslēgts, subtitru pozīcija tiek automātiski mainīta, lai pielāgotas televizora ekrānam (Šī funkcija darbojas tikai ar dažiem Philips televizoriem).

- [Change Password] (Paroles maiņa): Iestatīt vai mainīt paroli, lai atskānotu ierobežotas pieejas disku. Ievadiet "0000", ja jums nav paroles vai arī esat aizmirsuši savu paroli.
- [Display Panel] (Dispela panelis): Mainīt atskānotāja dispela spilgtumu.
- [Auto Standby] (Automātiskais gaidstāves režīms): Ieslēgt vai izslēgt automātisko gaidstāves režīmu. Ja iestatījums ir ieslēgts, atskānotājs automātiski pārslēdzas gaidstāves režīmā pēc 30 minūšu dīkstāves (piemēram, kad atskānošana ir iepauzēta vai apturēta).
- [Fast wake up] (Ātrā atmošanās): Ieslēgt vai izslēgt ātro ieslēgšanos no gaidstāves režīma. Ja iestatījums ir izslēgts, gaidstāves režīmā tiek patēriņš mazāk elektroenerģijas.
- [VCD PBC] (Video kompaktdisku atskānošanas vadība): Parādīt vai izlaist VCD un SVCD satura izvēlni.



### Piezīme

- Ja jūs izvēlētā valoda nav pieejama kā diska, audio vai subtitru valoda, tad izvēlnes sarakstā izvēlieties iespēju [Other] (Cita) un ievadiet jūsu valodai atbilstošo četrciparu kodu, kas ir atrodams šīs lietōšanas instrukcijas beigās.
- Ja tiek izvēlēta valoda, kas nav pieejama diskā, atskānotājs lietos diska noklusēto valodu.

## Papildu iespējas (dzēst atmiņu...)

- Nospiediet taustiņu ►.
- Izvēlieties [Setup] (iestatīšana) > [Advanced] (Papildu), lai piekļūtu papildu iestatīšanas iespējām.
  - [BD-Live security] (BD-Live drošība): Liegt vai atļaut piekļuvi BD-Live saturam (tikai nekomerciāliem, lietotāju veidotiem BD-Live diskiem).

## ... iestatījumu regulēšana

- **[Downmix mode]** (Kanālu skaita samazināšanas režīms): Kontrolēt 2-kanālu stereo audiosignāla izeju.
- **[Software update]** (Programmatūras atjaunināšana): Izvēlēties, lai atjauninātu programmatūru no tīkla vai USB atmiņas ierīces.
- **[Clear memory]** (Dzēst atmiņu): Dzēst iepriekš lejupielādētu BD-Live saturu no USB atmiņas ierīces. BD-Live lejupielādes saglabāšanai automātiski tiek izveidota mape "BUDA".
- **[DivX®VOD Code]** (DivX® video-pēc-pieprasījuma kods): Parādīt šī atskanotāja DivX® reģistrācijas kodu vai reģistrācijas atcelšanas kodu.
- **[Netflix ESN]**: Parādīt ESN (Elektronisko sērijas numuru) šim atskanotājam.
- **[Deactivation]** (Deaktivizācija): Atcelt Netflix aktivizāciju šajā atskanotājā.
- **[Version information]** (Versijas informācija): Parādīt šī atskanotāja programmatūras versiju.
- **[Restore default settings]** (Atjaunot noklusējuma iestatījumus): Atjaunot atskanotājā rūpnīcas noklusējuma iestatījumus, izņemot paroli un vecāku kontroles līmeni.



### Piezīme

- Jūs nevarat ierobežot komerciālo Blu-ray disku piekļuvi internetam.
- Pirms iegādājaties DivX video un atskanojat tos šajā atskanotājā, reģistrējet atskanotāju [www.divx.com](http://www.divx.com), izmantojot DivX VOD kodu.

## 4. Programmatūras atjaunināšana

Pirms šī atskaitotāja programmatūras atjaunināšanas pārbaudiet pašreizējo programmatūras versiju:

- Nospiediet taustiņu un izvēlieties [Setup] (Iestatīšana) > [Advanced] (Papildu) > [Version Information] (Versijas informācija), tad nospiediet taustiņu **OK**.

### Programmatūras atjaunināšana caur internetu

- Pievienojiet atskaitotāju internetam (skatīt "Tīkla iestatīšana").
- Nospiediet taustiņu un izvēlieties [Setup] (Iestatīšana).
- Izvēlieties [Advanced] (Papildu) > [Software update] (Programmatūras atjaunināšana) > [Network] (Tīkls).
  - Ja tiek atrasts atjauninājuma fails, jums tiek piedāvāts sākt atjaunināšanu.
- Sekojiet norādījumiem televizora ekrānā, lai atjauninātu programmatūru.
  - Kad atjaunināšana ir pabeigta, atskaitotājs automātiski izslēdzas un atkal ieslēdzas.

### Programmatūras atjaunināšana caur USB

- Meklējet jaunāko programmatūras versiju [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Atrodiet jūsu modeli un klikšķiniet uz saites "Software and drivers" (Programmatūra un draiveri).
- Lejupielādējet programmatūru USB atmiņas ierīcē.
  - Atarhivējet lejupielādēto failu un pārliecinieties, vai atarhivētās mapes nosaukums ir "UPG\_ALL".
  - Ievietojiet mapi "UPG\_ALL" USB atmiņas ierices saknes direktorijā.

- Pievienojiet USB atmiņas ierīci šī atskaitotāja ligzdai.
- Nospiediet taustiņu un izvēlieties [Setup] (Iestatīšana).
- Izvēlieties [Advanced] (Papildu) > [Software update] (Programmatūras atjaunināšana) > [USB] (USB).
  - Ja tiek atrasts atjauninājuma fails, jums tiek piedāvāts sākt atjaunināšanu.
- Sekojiet norādījumiem televizora ekrānā, lai atjauninātu programmatūru.
  - Kad atjaunināšana ir pabeigta, atskaitotājs automātiski izslēdzas un atkal ieslēdzas.



#### Uzmanību

- Kamēr notiek atjaunināšanas process, neatvienojiet barošanas padovi un neizņemiet USB atmiņas ierīci, jo šāda rīcība var bojāt atskaitotāju.

# 5. Specifikācijas



## Piezīme

- Specifikācijas var tikt mainītas bez paziņojuma.

## Reģiona kods

Šis atskanotājs var atskanot diskus ar sekojošiem reģiona kodiem:

DVD	Blu-ray	Valstis
		Europa, Apvienotā Karaliste

## Atskanojamie mediji

- BD-Video, BD 3D
- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dubultā slāņa)
- VCD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW, MP3 mediji, WMA mediji, JPEG faili
- DivX (Ultra)/DivX Plus HD mediji, MKV mediji
- USB atmiņas ierīce

## Failu formāti

- Video: .avi, .divx, .mp4, .mkv
- Audio: .mp3, .wma, .wav
- Attēli: .jpg, .gif, .png

## Video

- Signāla sistēma: PAL/NTSC
- Kompozītu videoizeja: 1 Vp-p (75 omi)
- HDMI izēja: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 1080p/24Hz

## Audio

- 2 kanālu analogā izēja
  - Audio priekšējais K+L: 2 Vrms (> 1 kilooms)
- Digitālā izēja: 0,5 Vp-p (75 omi)
  - Koaksiālā
- HDMI izēja

- Iztveršanas frekvence:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstants bitu ātrums:
  - MP3: 112 kbps – 320 kbps
  - WMA: 48 kbps – 192 kbps

## USB

- Saderība: liela ātruma USB (2.0)
- Klases saderība: USB lielapjoma atmiņas klase (Mass Storage Class)
- Failu sistēma: FAT16, FAT32
- USB ports: 5 V ==, 500 mA (katram portam)
- Atbalsta USB HDD (USB ārējo cieto disku): var būt nepieciešams ārējs barošanas avots

## Galvenā ierīce

- Barošanas padeve: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Elektroenerģijas patēriņš: 10 W
- Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā (ātrā atmošanās izslēgta): < 0,5 W
- Izmēri (p x a x d): 360 x 42 x 219 (mm)
- Neto svars: 1,15 kg

## Komplektā iekļautie piediderumi

- Tālvadības pulsts un baterijas
- Lietošanas instrukcija
- Kompaktdisks ar lietošanas instrukciju vairākās valodās (tikai kontinentālajai Eiropai)

## Lāzera specifikācijas

- Lāzera tips (diode): AlGaN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- Vilna garums: 398 ~ 412 nm (BD), 650 ~ 664 nm (DVD), 784 ~ 796 nm (CD)
- Izejas jauda (maksimālās vērtības): 20 mW (BD), 7 mW (DVD), 7 mW (CD)

# 6. Darbības traucējumu novēršana



## Piezīme

- Ierīces identifikācijas datus un barošanas padeves parametrus skatit uz identifikācijas datu plāksnītes ierīces aizmugurē vai apakšā.
- Pirms veicat vai maināt jebkurus savienojumus, pārliecīgieties, vai visas ierīces ir atvienotas no elektrotīkla rozetes.



## Brīdinājums

- Elektriskās strāvas trieciena risks. Nekādā gadījumā nenosmēj šīs ierīces korpusu.

Lai saglabātu garantiju, nekad nemēģiniet remontēt atskanotāju pašu spēkiem.

Ja šī atskanotāja lietošanas laikā rodas tā darbības traucējumi, pirms sazināties ar servisa centru, lūdzu, vispirms pārbaudiet tālāk uzskaitītos punktus. Ja problēma netiek atrisināta, reģistrējiet savu preci un saņemiet atbalstu [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Sazinoties ar Philips, jums tiks pajautāti šī atskanotāja modeļa un sērijas numuri. Modeļa un sērijas numuri ir atrodami šī atskanotāja aizmugurē. Pierakstiet šos numurus šeit:

Modeļa Nr. \_\_\_\_\_

Sērijas Nr. \_\_\_\_\_

## Galvenā ierīce

### Atskanotāja taustiņi nestrādā.

- Uz dažām minūtēm atvienojet atskanotāju no barošanas padeves. Pēc tam atkal pievienojet.

## Attēls

### Nav attēla.

- Pārliecīgieties, vai televizors ir pārslēgts uz šim atskanotājam atbilstošo ieejas avotu.
- Kompozītu savienojumam ar televizoru (caur **VIDEO** ligzdu) izvēlieties video izšķirtspēju 480i/576i vai 480p/576p, lai aktivizētu videosignāla izēju (nospiediet taustiņu un izvēlieties [**Setup**] (Iestatīšana) > [**Video**] > [**HDMI video**]).

### HDMI savienojumam nav attēla.

- Pārbaudiet, vai HDMI vads nav bojāts. Ja vads ir bojāts, nomainiet to ar jaunu HDMI vadu.
- Uz tālvadības pulsts nospiediet taustiņu un pēc tam "731" (ciparu taustiņus), lai atjaunotu attēlu. Vai arī pagaidiet 10 sekundes, līdz attēls atjaunojas automātiski.
- Ja šīs atskanotājs ir pieslēgts pie neautorizētās displeja ierīces ar HDMI vadu, audio/videosignāli var netikt pārraidīti.

### Disks neatskaņo augstas izšķirtspējas video.

- Pārliecīgieties, vai disks satur augstas izšķirtspējas video.
- Pārliecīgieties, vai televizors atbalsta augstas izšķirtspējas video.

## Skaņa

### Nav audiosignāla izejas no televizora.

- Pārliecīgieties, vai audiokabelji ir pievienoti televizora audiosignāla ieejas ligzdām.
- Pārliecīgieties, vai televizors ir pārslēgts uz šim atskanotājam atbilstošo ieejas avotu.

### Nav audiosignāla no ārējas audioierīces (mājas kinozāles vai pastiprinātāja) skaļruniem.

- Pārliecīgieties, vai audiokabelji ir pievienoti audioierīces audiosignāla ieejas ligzdām.
- Pārslēdziet ārējo audioierīci uz atbilstošo audiosignāla ieejas avotu.

### HDMI savienojumam nav skaņas.

- Jūs varat nedzīrdēt skaņu no HDMI izejas, ja pievienotā ierīce nav saderīga ar HDCP vai ir saderīga tikai ar DVI.

### Nav sekundārās audiosignāla izejas funkcijai "Attēls attēlā".

- Ja izvēlnē [**HDMI Audio**] vai [**Digital Audio**] ir izvēlēts iestatījums [**Bitstream**] (Bitu plūsma), interaktīvā skaņa kā funkcijas "Attēls attēlā" sekundārā skaņa tiek izslēgta. Izslēdziet iestatījumu [**Bitstream**].

# ... Darbības traucējumu novēršana

## Atskaņošana

### Nevar atskanot disku.

- Notiriet disku.
- Pārliecinieties, vai disks ir pareizi ievietots.
- Pārliecinieties, vai šis atskanotājs atbalsta attiecīgo disku. Skatīt "Specifikācijas".
- Pārliecinieties, vai šis atskanotājs atbalsta diska DVD vai BD reģiona kodu.
- Atskanojot DVDRW vai DVDR diskus, pārliecinieties, vai disks ir pabeigts (finalizēts).

### Nevar atskanot DivX videofails.

- Pārliecinieties, vai DivX videofails ir pabeigts.
- Pārliecinieties, vai videofails nosaukuma paplašinājums ir pareizs.
- Lai atskapotu ar DRM (digitālo tiesību pārvaldīšanas tehnoloģiju) aizsargātus DivX failus no USB atmiņas ierīces vai tīkla, pievienojet atskanotāju savam televizoram, izmantojot HDMI savienojumu.

### Netiek pareizi rādīti DivX subtitri.

- Pārliecinieties, vai subtitru faila nosaukums ir tāds pats kā DivX videofails nosaukums.
- Pārliecinieties, vai šis atskanotājs atbalsta attiecīgo subtitru faila paplašinājumu (.srt, .sub, .txt, .ssa vai .smi).

### Nevar nolasīt pievienotās USB atmiņas ierīces saturu.

- Pārliecinieties, vai USB atmiņas ierīces formāts ir saderīgs ar šo atskanotāju.
- Pārliecinieties, vai šis atskanotājs atbalsta USB atmiņas ierīces failu sistēmu.
- USB HDD (portatīvajiem cietajiem diskiem) var būt nepieciešams ārejs barošanas avots.

### Televizora ekrānā parādās zīme "No entry" (nav ievades) vai "x".

- Darbība nav iespējama.

### EasyLink funkcija nedarbojas.

- Pārliecinieties, vai šis atskanotājs ir pieslēgts Philips markas EasyLink televizoram un vai EasyLink iestatījums ir ieslēgts (skatīt "Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana" > "Philips EasyLink lietošana").

## Nevar piekļūt BD-Live funkcijām.

- Pārliecinieties, vai atskanotājs ir pievienots tīklam (skatīt "Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana" > "Tīkla iestatīšana").
- Pārliecinieties, vai ir veikta tīkla uzstādīšana (skatīt "Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana" > "Tīkla iestatīšana").
- Pārliecinieties, vai Blu-ray disks atbalsta BD-Live funkciju.
- Iztīriet atmiņu (skatīt "Iestatījumu regulēšana" > "Papildu iespējas (BD-Live drošība, dzēst atmiņu...)").

## Nevar lejupielādēt video no tiešsaistes videoveikala.

- Pārliecinieties, vai atskanotājs ir pievienots tīklam (skatīt "Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana" > "Tīkla iestatīšana").
- Pārliecinieties, vai atskanotājs ir pievienots televizoram, izmantojot HDMI vadu.
- Pārliecinieties, vai esat samaksājuši par video un vai nomas periods nav beidzies.

## Tīkls

### Interneta pakalpojums (Youtube/netflix/picassa/accuweather) nedarbojas.

- Pārliecinieties, vai ir pareizi izveidots tīkla pieslēgums (skatīt "Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana" > "Tīkla iestatīšana").
- Pārliecinieties, vai ir veikta tīkla uzstādīšana (skatīt "Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana" > "Tīkla iestatīšana").
- Pārbaudiet rūtera savienojumu (skatīt rūtera lietošanas instrukciju).

### Datora pārlūkošana un interneta pakalpojumi (Youtube/netflix/picassa/accuweather) darbojas lēni.

- Skatīt bezvadu rūtera lietošanas instrukciju, lai atrastu informāciju par uztveršanas attālumu iekštelpās, pārraides ātrumu un citiem signāla kvalitātes rādītājiem.
- Rūterim ir nepieciešams liela ātruma interneta pieslēgums.

## 3D video

### 3D efekti nav redzami.

- Pārliecinieties, vai ir ieslēgta 3D izeja (skatīt “Jūsu Blu-ray disku/DVD atskanotāja lietošana” > “Blu-ray 3D video atskanošana”).
- Pārliecinieties, vai atskanotais diska virsraksts ir Blu-ray 3D saderīgs.
- Pārliecinieties, vai televizors ir 3D un HDMI saderīgs un ir pārslēgts 3D režīmā (skatīt televizora lietošanas instrukciju).
- Pārliecinieties, vai 3D brilles ir aktivizētas (skatīt televizora lietošanas instrukciju).

## 7. Drošība un svarīgi paziņojumi

Lūdzu, pirms šī Blu-ray disku/DVD atskaņotāja lietošanas izlasiet un izprotiet visas sniegtās instrukcijas. Ja bojājumi radušies instrukciju neievērošanas dēļ, garantija nav spēkā.

### Drošība

#### Elektriskās strāvas trieciena un ugunsbīstamības risks!

- Nekādā gadījumā nepakļaujiet ierīci un tās piederumus lietus vai ūdens iedarbībai. Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīces tuvumā ar ūķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes. Ja uz ierīces tiek uzliets vai tajā tiek ielieti ūķidrumi, nekavējoties atvienojojiet to no elektrotīkla rozetes. Sazinieties ar Philips klientu apkalošanas centru, lai pirms atkārtotas lietošanas pārbaudītu ierīci.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci un tās piederumus atklātas liesmas vai citā karstuma avota tuvumā, kā arī tiešā saules gaismā.
- Nekādā gadījumā neievietojiet nekādus priekšmetus ierīces ventilācijas vai citās atverēs.
- Ja ierīces atvienošanai no elektrotīkla tiek lietota kontaktdakša vai uzmava, šai atvienošanas ierīcei vienmēr ir jābūt brīvi pieejamai un viegli izraujamai no elektrotīkla rozetes.
- Baterijas (bateriju paku vai uzstādītās baterijas) nedrīkst pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, tiešiem saules stariem, uguņi u.tml.).
- Atvienojojiet ierīci no elektrotīkla rozetes pirms pērkona negaisa.
- Atvienojojiet barošanas vadu, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas. Nekad nevelciet aiz vada.

#### Īssavienojuma un ugunsbīstamības risks!

- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīkla rozetei, pārliecinieties, vai elektrotīkla spriegums atbilst spriegumam, kas ir norādīts ierīces aizmugurē vai apakšā. Nekādā gadījumā nepievienojojiet ierīci elektrotīkla rozetei, ja spriegumi atšķiras.

#### Savainojumu vai ierīces bojājumu risks!

- Kad ierīce tiek atvērta, rodas redzamais un neredzamais lāzera starojums. Izvairieties no stara trāpījuma.
- Neaizskariet diska optisko lēcu diska nodalījuma iekšpusē.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci vai citus priekšmetus uz elektrības vadiem vai uz citas elektriskās aparatūras.
- Ja ierīce ir tikusi transportēta temperatūrā, kas ir zemāka par 5°C, tad vispirms izpakojojiet ierīci un pagaidiet, kamēr tās temperatūra sasniedz telpas temperatūru, un tikai pēc tam pievienojojiet ierīci elektrotīkla rozetei.

#### Pārkaršanas bīstamība!

- Nekādā gadījumā neuzstādiet ierīci noslēgtā vietā. Vienmēr atstājiet apkārt ierīcei vismaz 10 cm brīvu vietu, lai nodrošinātu tās ventilāciju. Pārliecinieties, lai aizkari un citi priekšmeti neaizsegtu ierīces ventilācijas atveres.

#### Piesārņojuma bīstamība!

- Nelietojojiet kopā dažādas baterijas (vecas un jaunas vai oglekļa un sārmu u.tml.).
- Izņemiet baterijas, ja tās ir tukšas vai arī ja tālvadības pulsts ilgāku laiku netiks lietota.
- Baterijas satur kūmiskas vielas, tādēļ tās ir jāatlīdz pareizā veidā.

#### Bateriju norīšanas risks!

- Ierīcē/tālvadības pulsti var būt monētas tipa baterija, kuru ir iespējams norīt.
- Vienmēr glabājiet bateriju bērniem nepieejamā vietā!

#### Izolācijas klases aparatūras simbols:



Šis simbols norāda, ka šai ierīcei ir dubultās izolācijas sistēma.

## 1. KLASES LĀZERA IZSTRĀDĀJUMS

### Brīdinājums par veselību 3D skatīšanās laikā

- Ja jums vai jūsu ģimenes locekļiem ir epilepsija vai pastiprināta jutība pret gaismu, pirms 3D, spilgtu gaismas avotu vai strauju attēlu sečību skatīšanās konsultējieties ar ārstu.
- Lai izvairītos no diskomforsta, piemēram, apreibšanas, galvassāpēm vai dezorientācijas, mēs iesakām neskatīties 3D pārāk ilgi. Ja jums rodas jebkāda diskomforta sajūta, pārtrauciet 3D skatīšanos un uzreiz nelesaistieties nekādās potenciālī bīstamās darbības (piemēram, automašīnas vadīšanā), kamēr šie simptomi nav pazuduši. Ja minētie simptomi nepazūd, neatsāciet 3D skatīšanos pirms konsultēšanās ar ārstu.
- Vecākiem ir jāuzrauga savi bērni 3D skatīšanās laikā un jāpārliecinās, vai bērni neizjūt iepriekš aprakstīto diskomfortu. Bērniem, kas ir jaunāki par 6 gadiem, nav ieteicams skatīties 3D, jo viņu vizuālā uztveres sistēma vēl nav pilnībā attīstījusies.

### Rūpes par jūsu ierīci

- Neievietojiet diska nodalījumā citus priekšmetus kā tikai diskus.
- Neievietojiet diska nodalījumā bojātus vai saplaisājušus diskus.
- Izņemiet diskus no diska nodalījuma, ja ierīce ilgāku laiku netiks lietota.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet tikai mikrošķiedras drānu.

### Rūpes par apkārtējo vidi



Jūsu ierīce ir izstrādāta un izgatavota, izmantojot augstas kvalitātes materiālus un sastāvdalas, kurus var pārstrādāt un lietot atkārtoti.



Ja ierīce ir markēta ar ipašu simbolu – pārsvītrotu atkritumu konteineru, tas nozīmē, ka tā atbilst Eiropas Savienības direktīvas 2002/96/EK prasībām.

Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par elektisko un elektronisko ierīču atsevišķu savākšanu.

Lūdzu, rīkojieties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmetiet nolietotās elektroierīces kopā ar parastiem sadžives atkritumiem. Pareiza jūsu nolietotās elektroierīces utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Jūsu ierīce satur baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Savienības direktīvas 2006/66/EK prasības, kas nosaka, ka baterijas nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadžives atkritumiem. Lūdzu, iepazīstieties ar vietējiem noteikumiem par bateriju atsevišķu savākšanu, jo pareiza izlētoto bateriju utilizācija palīdzēs novērst iespējamo kaitējumu apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības noteikumiem par radiotraucējumiem.

## Autortiesības



**Esiet atbildīgi  
ievērojet autortiesības**

Šī ierīce ir aprīkota ar kopēšanas aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā ASV patenti un citas "Rovi Corporation" intelektuālā īpašuma tiesības. Ierīces reversā salīkšana (ierīces uzbūves un darbības analizēšana nolūkā izgatavot līdzīgu ierīci) un izjaukšana ir aizliegta.

## Atvērtā koda programmatūra

Ar šo "Philips Electronics Singapore Pte Ltd" piedvā pēc pieprasījuma piegādāt pilnīga atbilstošā pirmkoda kopiju tām šajā ierīcē izmantotajām ar autortiesībām aizsargātajām atvērtā koda programmatūras paketēm, kurām atbilstošās licences pieprasā ūdu piedāvājumu. Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus pēc ierīces iegādes datuma ikvienam, kas ir saņēmis šo informāciju. Lai iegūtu pirmkodu, lūdzu, sazinieties ar open.source@philips.com. Ja jūs nevēlaties izmantot e-pastu vai ja nedēļas laikā pēc e-pasta nosūtišanas jūs nesanemāt apstiprinājuma ziņojumu, lūdzu, rakstiet uz: Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE Eindhoven, The Netherlands. Ja jūs laicīgi nesaņemāt apstiprinājumu par jūsu vēstules saņemšanu, lūdzu, rakstiet e-pastu uz iepriekšminēto e-pasta adresi.

Šī ierīce ir aprīkota ar patentētu tehnoloģiju saskaņā ar licenci no "Verance Corporation", ko aizsargā Patents Nr.7 369 677 un citi reģistrēti un reģistrācijas procesā esoši ASV un vīspasaules patenti, kā arī autortiesības un komercnoslēpuma aizsardzība atsevišķiem šīs tehnoloģijas aspektiem. "Cinavia" ir "Verance Corporation" preču zīme. Autortiesības 2004-2010 "Verance Corporation". Visas tiesības patur Verance. Ierīces reversā salīkšana (ierīces uzbūves un darbības analizēšana nolūkā izgatavot līdzīgu ierīci) un izjaukšana ir aizliegta.

## "Cinavia" paziņojums

Šī ierīce izmanto "Cinavia" tehnoloģiju, lai ierobežotu dažu komerciāli radīto filmu un video, kā arī to skaņu ierakstu neatlautu kopiju izmantošanu. Konstatējot neatlautas kopijas aizliegtu izmantošanu, tiks parādīts brīdinājuma paziņojums, un atskalošana vai kopēšana tiks pārtraukta.

Plašāka informācija par "Cinavia" tehnoloģiju ir pieejama "Cinavia" tiešsaistes klientu informācijas centrā <http://www.cinavia.com>. Lai pieprasītu papildu informāciju par "Cinavia", izmantojot pastu, nosūtiet pastkartī ar savu pasta adresi uz: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

## Preču zīmes



"Blu-ray™", "Blu-ray Disc™", "Blu-ray Disc™" logotips, "Blu-ray 3D™" un "Blu-ray 3D™" logotips ir "Blu-ray Disc Association" preču zīmes.



"HDMI", "HDMI" logotips un "High-Definition Multimedia Interface" ir "HDMI Licensing LLC" preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes ASV un citās valstīs.



"DLNA®", "DLNA" logotips un "DLNA CERTIFIED®" ir "Digital Living Network Alliance" preču zīmes, pakalpojumu zīmes vai sertifikācijas zīmes.



Ražots ar licenci no "Dolby Laboratories". "Dolby" un dubultā-D simbols ir "Dolby Laboratories" preču zīmes.

# ... Drošība un svarīgi paziņojumi



PAR DIVX VIDEO: "DivX®" ir digitāls videoformāts, ko ir izveidojis "DivX, LLC", "Rovi Corporation" meitasuzņēmums. Šī ir oficiāla "DivX Certified®" (DivX sertificēta) ierīce, kas atskaito DivX video. Papildu informāciju un programmatūras rīkus jūsu failu pārveidošanai DivX videoformātā meklējiet [www.divx.com](http://www.divx.com).

PAR DIVX VIDEO-PĒC-PIEPRASĪJUMA (Video-On-Demand): Šo "DivX Certified®" (DivX sertificēto) ierīci ir jāreģistrē, lai atskaitotu iegādātās DivX Video-pēc-pieprasījuma (VOD) filmas. Lai iegūtu reģistrācijas kodu, ierīces iestatīšanas izvēlnē atrodiet sadaļu DivX VOD. Apmeklējiet interneta vietni [vod.divx.com](http://vod.divx.com), lai iegūtu papildu informāciju par to, kā pabeigt reģistrācijas procedūru.

"DivX Certified®" (DivX sertificēta), lai atskaitotu "DivX®" un "DivX Plus® HD" (H.264/MKV) video līdz pat 1080p HD izšķirtspējai, ieskaitot augstākās kvalitātes (premium) saturu.

"DivX®", "DivX Certified®", "DivX Plus® HD" un saistītie logotipi ir "Rovi Corporation" vai tā meitasuzņēmumu preču zīmes un ir izmantojamas ar licenci.



Ražots ar licenci pēc ASV Patentiem Nr. 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 un citiem ASV un vispasaules patentiem, kas ir reģistrēti un atrodas reģistrācijas procesā.

"DTS" un tā simbols ir reģistrētas preču zīmes, un "DTS 2.0+ Digital Out" un DTS logotipi ir preču zīmes, kas pieder "DTS, Inc.". Ierīce satur programmatūru. © "DTS, Inc.". Visas tiesības patur autors.



## BONUSVIEW

"BD LIVE™" un "BONUSVIEW™" ir "Blu-ray Disc Association" preču zīmes.



"DVD Video" ir "DVD Format/Logo Licensing Corporation" preču zīme.



"Java" un visas pārējās "Java" preču zīmes un logotipi ir "Sun Microsystems, Inc." preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes ASV un/vai citās valstis.

# Valodu kodi

---

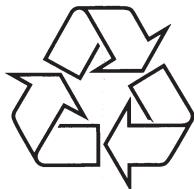
Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

## **Piezīmēm**

## *Piezīmēm*

---

Specifikācijas var tikt mainītas bez pazīnojuma.  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Visas tiesības patur autors.



Apmeklējiet Philips Internetā  
<http://www.philips.com>